
Rudra Jatai – Tamil Corrections – Observed till 30th Nov 2025

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

As Printed	To be read as or corrected as
<u>Chapter No. - 1.13</u> 6. <u>ஸ்வி</u> ଇରୋ: ஸ்வିଇରାରିତି ସୌ - ଇରୋ:	<u>Chapter No. - 1.13</u> 6. <u>ஸ்வி</u> ଇରୋ: ஸିଵିଇରାରିତି ସୌ -- ଇରୋ:
<u>Chapter No. - 1.13</u> 8. <u>ସାତ</u> ₄ ନ୍ତିଵା [॥] ସାତ ₄ ନ୍ତିଵେତି ସୌ - ତ ₄ ନ୍ତିଵା [॥]	<u>Chapter No. - 1.13</u> 8. <u>ସାତ</u> ₄ ନ୍ତିଵା [॥] ସାତ ₄ ନ୍ତିଵେତି ସୌ - ତ ₄ ନ୍ତିଵା [॥]
<u>Chapter No. - 1.13</u> 21. <u>ତୁ୩</u> ଵୁ <u>ସ୍ତୁ</u> ଯ ତୁ୩ ଵୁ <u>ସ୍ତୁ</u> ଯେତି <u>ତୁ୩</u> ଵୁ <u>ସ୍ତୁ</u> ଯ	<u>Chapter No. - 1.13</u> 21. <u>ତୁ୩</u> ଵୁ <u>ସ୍ତୁ</u> ଯ ତୁ୩ ଵୁ <u>ସ୍ତୁ</u> ଯେତି <u>ତୁ୩</u> ଵୁ <u>ସ୍ତୁ</u> ଯ



Rudra Jatai – Tamil Corrections – Observed till Feb 28, 2023

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Anuvaakam 2 Line No.1 Statement No. 20	த்‌வி‌ஷீ‌மதே த்‌வி‌ஷீ‌மத இதி த்‌வி‌ஷீ - மதே	த்‌வி‌ஷீ‌மதே த்‌வி‌ஷீ‌மத இதி த்‌வி‌ஷீ - மதே
Section 1.13 Statements 31 and 32 Deletion of avagraha symbol in 6 instances	வி‌ஸ்வபே [॥] ₄ ஏ‌ஜோ ய மயம் ஸிவாபி [॥] ₄ மர்ஶநோ ய மயம்	வி‌ஸ்வபே [॥] ₄ ஏ‌ஜோ ய மயம் ஸிவாபி [॥] ₄ மர்ஶநோ ய மயம்

=====

Rudra Jatai – Tamil Corrections –Observed till 30th September 2020

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section Paragraph Ref.	As Printed	To be read as or corrected as
Section 1 Statement 111	ஸஹஸ்ர: ஸஹஸ்ரஸோ வை	ஸஹஸ்ரஸ: ஸஹஸ்ரஸோவ

Section 2 Statement 55	வனானாம் வனானாம் பதயே	வனானாம் வனானாம் பதயே
Section 3 Statement 13	தேனானா ஸ்தேனானாம்	தேனானா ஸ்தேனானாம் பதயே (deletion of padam)
Section 10 Statement 152	தே_3வ தே_3வ ப்_3ருஹ்யி	தே_3வ தே_3வ ப்_3ருஹி

=====

Rudra Jatai – Tamil Corrections –Observed till 30th June 2020

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section Paragraph Ref.	As Printed	To be read as or corrected as
Section 1 Statement 84	த்தி_4வக்தா வோச த_3வோச	த்தி_4வக்தா வோச த_3வோச (visargam left out)

Section 3 Padam Titles 31,32,33	நி சேரவே	நி சேரவே (ர is udAttam)
Section 3 Statement 53	ப்ரக்ருந்தானாம் பத ¹ யே பத ¹ யே	ப்ரக்ருந்தானாம் பத ¹ யே பத ¹ யே
Section 3 Statement 58	கி ₃ ரிசராய் கி ₃ ரிசரயோ ஷ்ணீ வினை	கி ₃ ரிசராய் கி ₃ ரிசரயோ ஷ்ணீ வினை
Section 5 Statement 19	நம: கபர்தி ₃ னே கபர்தி ₃ னே	நம: கபர்தி ₃ னே கபர்தி ₃ னே
Section 6 Statement 28	ப்ரதி ஸர்யா யேதி ப்ரதி - ஸர்யாய	ப்ரதி ஸர்யா யேதி ப்ரதி - ஸர்யாய (udAttam for ஸ)
Section 9 Statement 52	சோலப்யாயோ லப்யாய ச சோலப்யாய	சோலப்யாயோ லப்யாய ச சோலப்யாய
Section 10 Statement 31	நோ ம ₃ ருட ₃ ம ₃ ருடா ₃ நோ	நோ ம ₃ ருட ₃ ம ₃ ருடா ₃ நோ

	This was not elongated in previous versions and corrected to dheergam.	In reverse order with 'no' it will not elongate in vikruti padam,
Section 10 Statement 88	மா மா ஸ்ப <u>4</u> க மா ஸ்ப <u>4</u> கம் மா	மா மா ஸ்ப <u>4</u> க மர்ப <u>4</u> கம் மா
Section 10 Statement 108	ரீரிஷ: <u>2</u> இதி ரீரிஷ: <u>2</u>	ரீரிஷ <u>2</u> இதி ரீரிஷ: <u>2</u> No Visargam
Section 10 Statement 168	உபஹத்து முக்ஃர முக்ஃர	உபஹத்து முக்ஃர முக்ஃர
Section 10 Statement 172, 173	ஸ்தவான <u>2</u> ஸ்தவானோ	ஸ்தவான <u>2</u> : ஸ்தவானோ
Section 10 Statement 198	ம்ருட <u>3</u> யேதி ம்ருட <u>3</u> ய	ம்ருட <u>3</u> யேதி ம்ருட <u>3</u> ய
Section 10 Statement 249	முகா <u>2</u> க்ருதி <u>4</u> க்ருதி <u>4</u> முகா <u>2</u>	முகா <u>2</u> க்ருதி <u>4</u> க்ருதி <u>4</u> முகா <u>2</u>
Section 11 Statement 18	ப <u>4</u> வா: அத்த <u>4</u> யதி <u>4</u> ப <u>4</u> வா	ப <u>4</u> வா அத்த <u>4</u> யதி <u>4</u> ப <u>4</u> வா No Visargam

Section 11 Statement 19	அதீத்யதி ₄	அதீத்யதி ₄ udAttam only
Section 11 Statement 36	ஸஸ்பிஞ்சரா: ஸஸ்பிஞ்சரா நீலக்ஞரீவா:	ஸஸ்பிஞ்சரா: ஸஸ்பிஞ்சரா நீலக்ஞரீவா:

=====